

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 250764

21.02.2020-07:17

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008001RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forward

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 3.335

CONTAINER ID: LB SC 490

DN-NO	REF. NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR. ORD. NO.
-DATE	REF. NO. -VENDOR				ADDIT. DATA-VENDOR	
-ITM	PACK. MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7214287	2511044550	405	PC	S/	Speed Gear 1st. cpl	5500042696
21.02.2020	2511044558				GETRAG Sonstige	180259566
010	P: 3 -PALETTE		X	135	TBA-500086	5010193593
	P: 27 -LT1		X	0	TBA-500078	15992
	P: 3 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7214288	2511071351	360	PC	S/	Speed Gear 6th. cpl	5500042700
21.02.2020	2511071358				GETRAG Sonstige	180259567
010	P: 1 -PALETTE		X	360	TBA-500086	5010193594
	P: 12 -LT3		X	0	TBA-500080	15993
	P: 1 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7214289	2511142050	270	PC	S/	Speed Gear Rev cpl	5500043714
21.02.2020	2511142058				GETRAG Sonstige	180259568
010	P: 2 -PALETTE		X	135	TBA-500086	5010193595
	P: 18 -LT1		X	0	TBA-500078	15994
	P: 2 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7214290	2511070835	672	PG	S/	Double Gear 3rd-5th/7th	5500042695
21.02.2020	2511070858				GETRAG Sonstige	180259569
010	P: 4 -PALETTE		X	168	TBA-500086	5010193596
	P: 4 -DECKEL		X	0	TBA-500085	15996
	P: 28 -LT4		X	0	TBA-500141	
7214291	2516044235	480	PC	S/	Output Shaft 1	5500043502
21.02.2020	2516044258				GETRAG Sonstige	180259570
010	P: 3 -PALETTE		X	160	TBA-500086	5010193597
	P: 24 -LT6		X	0	TBA-500082	16000
	P: 3 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
7214292	2516043935	242	PC	S/	Input Shaft Inner	5500042694
21.02.2020	2516043958				GETRAG Sonstige	180259571
010	P: 1 -PALETTE		X	242	TBA-500086	5010193598
	P: 1 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
	P: 11 -LT7		X	0	TBA-500142	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001631 vom 21.02.2020



20-001631

Ludwigsburg, 21.02.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.02.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.02.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	16 Anweisungen des Absenders 17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km 18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger 19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer 21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-001631 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le ROBERT TRÄGEL S.p.A. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 26 FEB 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di"	

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
 SWIFT: DRESDEFF604

Ein paq de marchandises transportées, inscrites à la dernière ligne de ce document. Numéro d'expédition: MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italie

1 Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D-74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieses Befrachtungsurteil ist eine gegenseitige Abmachung der Befrächter des Güterverkehrs über den Befrachtungsvorgang im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention internationale de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abt.-Stelle: 14248		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successeur (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 21.02.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserve et observations des transporteurs	
5 Begleitende Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 250764			
6 Anzahl der Packstücke Marques et numéros 14 Paletten Getriebeteile		7 Anzahl der Packstücke Marques et numéros 14 Paletten Getriebeteile	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage Paletten		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	
10 Statistikkennnummer No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 3335	
12 Umfang in m³ Cubage m³ 0,45			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Befreiungen, Sonderanforderungen) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3.		19 Zu zahlen vom Frachtführer A payer par le transporteur Fracht Prix de transport Entgelte Frais Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sondergebühren Frais spéciaux Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	
14 Rückstellung Remise en gage Frachtführer Transporteur		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtführer Transporteur FCA Neuenstein, Incoterms 2010		21 Ausfertigung in Emission à Neuenstein	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
24 Güteempfehlung Description des marchandises Güteempfehlung Description des marchandises		25 Güteempfehlung Description des marchandises Güteempfehlung Description des marchandises	
26 Vorfrachtpartner des Frachtführers Préfrachteur du transporteur		27 Anliedner Adressat	
28 Benützte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		29 Benützte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	

En paq de marchandises transportées, inscrites à la dernière ligne de ce document. Numéro d'expédition: MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italie